

Số: 01/2025/QĐCNHGT-DS

Ba Chẽ, ngày 08 tháng 01 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Nguyễn Thị G và chị Tô Thị Thanh H.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc “Kiện đòi tài sản” đề ngày 04 tháng 11 năm 2024 của bà Nguyễn Thị G.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 23 tháng 12 năm 2024 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: bà Nguyễn Thị G, sinh năm 1956; địa chỉ: Khu B, thị trấn B, huyện B, tỉnh Quảng Ninh.

Người bị kiện: chị Tô Thị Thanh H, sinh năm 1985; địa chỉ (chỗ ở hiện nay): Khu G, thị trấn B, huyện B, tỉnh Quảng Ninh.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 23 tháng 12 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 23 tháng 12 năm 2024, cụ thể như sau:

1.1. Về nghĩa vụ trả nợ: các bên đương sự thống nhất tính đến ngày 23/12/2024, chị Tô Thị Thanh H còn nợ bà Nguyễn Thị G tổng số tiền là 23.330.000đ (hai mươi ba triệu ba trăm ba mươi nghìn đồng); trong đó: nợ gốc: 14.000.000đ (mười bốn triệu đồng), nợ lãi: 9.330.000đ (chín triệu ba trăm ba mươi nghìn đồng); theo nghĩa vụ phát sinh từ Hợp đồng vay tiền ký ngày 10/4/2019 giữa các bên. Chị Tô Thị Thanh H phải trả cho bà Nguyễn Thị G tổng số tiền nợ là 23.330.000đ (hai mươi ba triệu ba trăm ba mươi nghìn đồng).

1.2. Về thời hạn trả nợ:

Ngày 15/01/2025, chị Tô Thị Thanh H phải trả cho bà Nguyễn Thị G số tiền 6.000.000đ (sáu triệu đồng);

Ngày 15/02/2025, chị Tô Thị Thanh H phải trả cho bà Nguyễn Thị G số tiền 6.000.000đ (sáu triệu đồng);

Ngày 15/3/2025, chị Tô Thị Thanh H phải trả cho bà Nguyễn Thị G số tiền 6.000.000đ (sáu triệu đồng);

Ngày 15/4/2025, chị Tô Thị Thanh H phải trả cho bà Nguyễn Thị G tổng số tiền còn lại là 5.330.000đ (năm triệu ba trăm ba mươi nghìn đồng).

Trong trường hợp đến thời hạn (của từng lần) trả tiền, nếu chị Tô Thị Thanh H thực hiện không đúng nghĩa vụ (không trả hoặc trả không đầy đủ) thì chị Tô Thị Thanh H phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 và Điều 468 của Bộ luật Dân sự, tương ứng với thời gian chậm trả, trừ trường hợp các bên có thỏa thuận khác hoặc pháp luật có quy định khác.

- Về các vấn đề khác: không.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Ba Chẽ, tỉnh QNinh;
- Chi cục THADS huyện Ba Chẽ, tỉnh QNinh;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Nguyễn Văn Quyền